214 — 40

CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Saskatchewan — District No. — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur: No. 40 [illegible] — in / dans: Sh 9 Rg. 22 W 3

(City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par _____ Enumerator. / Recenseur.

Dwelling House.	Family.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
		Place of abode on June 1st, 1911. / Lieu de résidence le 1er juin 1911.	Name of each person in family, beginning with the head. / Nom de chaque personne de la famille, en commençant par le chef.	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Situation matrimoniale.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country of birth. / Pays de naissance.	Year of naturalization, if naturalized. / Année de naturalisation, si naturalisé.	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Trade, occupation or profession. / Métier, profession ou emploi.	Employer, other than of occupation or trade, if any. / Employeur, autre que de métier ou profession, s'il y a lieu.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage earners: Place where person is employed, as Province, City, Town, Village, Township or Parish. / Employés: Endroit où la personne est employée, comme Province, Cité, Ville, Village, Canton ou Paroisse.	Wage earners: Weeks employed in year at above occupation or trade. / Employés: Semaines employées dans l'année à l'occupation ci-dessus ou au métier.	Wage earners: Number of days employed at above occupation or trade. / Employés: Nombre de jours employés à l'occupation ci-dessus ou au métier.	Wage earners: Hours of work per day. / Employés: Heures de travail par jour.	Wage earners: Rate of wages per hour, day, week, month or year. / Employés: Taux des gages par heure, jour, semaine, mois ou année.	Wage earners: Total earnings in year at above occupation or trade. / Employés: Gages totaux dans l'année à l'occupation ci-dessus ou au métier.	Wage earners: Date of enrolment for insurance in Provident or Benefit Society. / Employés: Date de l'enrôlement pour assurance dans une société de prévoyance ou de bienfaisance.	Insurance held at date: Upon life. / Assurance en vigueur à date: Sur la vie.	Insurance held at date: Accident and sickness. / Assurance en vigueur à date: Accidents et maladie.	Insurance held at date: Amount of premium. / Assurance en vigueur à date: Montant de la prime.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Can speak French. / Sait parler français.	Other language (specify). / Autre langue (spécifier).	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiot. / Idiot.	Indian. / Sauvage.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
167	167	Maska	Stanislaus	M	Head	M	Mar	1873	38	U.S.A.	1905	1909	German	Canadian	Lutheran	Farmer	O O 00			Ow																				
			Ida	F	Wife	M	July	1873	33	U.S.A.	1905	N.A.	German	Canadian	"	None	nil																				
			Annie	F	Dau	S	Oct	1898	12	U.S.A.	1905	N.A.	"	"	"	None	nil																				
			Herbert	M	Son	S	July	1900	10	U.S.A.	1905	N.A.	"	"	"	None	nil																				
			Arthur	M	Son	S	July	1901	9	U.S.A.	1905	N.A.	"	"	"	None	nil																				
			Cecelia	F	Daughter	S	Oct	1901	8	U.S.A.	1905	N.A.	"	"	"	None	nil																				
			George Edward	M	Son	S	July	1906	4	Sask.	1905		"	"	"	None	nil																				
			Frankie	M	Son	S	Oct	1906	3	Sask.	—		"	"	"	None	nil																				
168	168	Mensah	Charles	M	Head	M	Aug	1877	33	U.S.A.	1906	1910	Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O O 00			Ow																				
			Minnie	F	Wife	M	Mar	1878	33	U.S.A.	1906	N.A.	Norwegian	Canadian	Lutheran	None	nil																				
169	169	Jepps	Thomas George	M	Head	M	Jan	1856	53	Norway	1906		Norwegian	Canadian	Lutheran	Farmer	O O 00			Ow																				
			Aletta	F	Wife	M	Mar	1865	45	U.S.A.	1906	N.A.	"	Canadian	"	None	nil																				
			Vivian	F	Daughter	S	Feby	1899	12	U.S.A.	1906	N.A.	"	Canadian	"	None	nil																				
			Annie	F	Daughter	S	Mar	1901	10	U.S.A.	1906	N.A.	"	"	"	None	nil																				
			Velma	F	Daughter	S	Dec	1903	7	U.S.A.	1906	N.A.	"	"	"	None	nil																				
			Vera	F	Daughter	S	Nov	1906	4	Sask.	—		"	"	"	None	nil																				
170	170	Kenna	Samuel	M	Head	Dec	1874	32	Indiana	1905		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O O 00			Ow																				
		Page	James	M	Boarder	Mar	1887	23	Canada			Canadian	Canadian	Methodist	Labourer	1 00	Yr				44	35	6	230														
171	171	Morrison	Andrew	M	Head	Aug	1884	26	Ireland	1901		Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	O O 00			Ow																				
		Duggan	Eliza	F	Sister	Mar	[illegible]	29	Ireland	1911		Irish	Canadian	Presbyterian	None	nil																				
172	172	McTavish	Malcolm	M	Head	Oct	1850	30	0			Canadian	Canadian	"	Farmer	00 00	Canada		Ow																				
			Margaret	F	Sister	April	1878	34	0			Canadian	Canadian	"	None	nil																				
173	173	Fowler	Theodore	M	Head	April	1887	24	U.S.A.	1910	Japan	German			Farmer	O O 00			Ow																				
			Rosa	F	Wife	Mar	1889	22	U.S.A.	1910					None	nil																				
			Ray	M	Son	Nov	1908	2	U.S.A.						None	nil																				
174	174	Hornby	Percy	M	Head	S	June	1892	18	U.S.A.	1910	Japan	American		Farmer	O O 00			Ow																				
		Hornby	Robert H.	M	Father	Wid	1844	44	U.S.A.	1910	Japan	"	"		Farmer	O O 00			Ow																				
		"	Alice	F	Mother	Wid	July	1843	U.S.A.	1910	"	"	"		None	nil																				
		Lord	Fred	M	Stepbrother	S	June	1901	11	U.S.A.	1910				None	nil																				
175	175	Fisher	James Joseph	M	Head	M	Sept	1871	39	U.S.A.	1908	Japan	American		R Catholic	Farmer	O O 00			Ow																				
			Rose	F	Wife	M	April	1880	31	U.S.A.	1901					None	nil																				
			Rosella	F	Daughter	S	Mar	1901	9	U.S.A.	1901					None	nil																				
			Enoch	M	Son	S	Mar	1903	7	U.S.A.	1901					None	nil																				
			Delbert	M	Son	S	Jan	1905	7	U.S.A.	1901					None	nil																				
176	176	Eggen	James	M	Head	M	Feby	1869	42	U.S.A.	1908	Japan	Jewish	American		Farmer	O O 00			Ow																				
			Elizabeth	F	Wife	M	Mar	1878	33	U.S.A.	1901					None	nil																				
			Nathan	M	Son	S	May	1902	9	U.S.A.	1908					None	nil																				
			Henry	M	Son	S	Sept	1904	6	U.S.A.	1908					None	nil																				
177	177	Minch	George	M	Head	M	Sept	1871	23	U.S.A.	1903	1910	Canadian	Canadian	Presbyterian	Farmer	O O 00			Ow																				
			Hannah	F	Wife	M	Dec	1878	18	U.S.A.			German			None	nil																				
			Arthur	M	Brother	S	Dec	1892	19	Man.			Scotch			Labourer	0 9 00	Yr				Farm	40	70	600												
			Samuel	M	Father	M	June	1854	70	0			Canadian			Farmer	O O 00			Ow																		
			Charles	M	Head	S	Sept	1884	26	0			Canadian			Farmer	O O 00			Ow																		
			Wallace	M	Brother	S	Dec	1887	23	0			Canadian			Farmer	O O 00			Ow																		
			Walter	M	Brother	S	July	1892	19	0			Canadian			Architect	10 0 00			Ow																		
			Nobel	M	Head	M	Jan	1887	24	0			Canadian			Farmer	O O 00			Ow																		
			John	M	Head	M	May	1887	24	England	1908		English			Farmer	O O 00			Ow																		
			[illegible]	M	Head	M	Aug	1884	26	Wales	1904		Welsh			Farmer	O O 00			Ow																		
			[illegible]	F	Wife	M	June	1887	23	Wales	1904		Welsh			None	nil																				
			[illegible]	M	Son	S	June	1904	6	Alberta						None	nil																				

50